

Technical specs

				the BUZZ
Algemeen	In general	Allgemein	Général	
Ingebracht vermogen	Heat input (kW)	Nennwärmebelastung (kW)	Puissance apportée (kW)	9,3
Verbruik	Consumption	Gasverbrauch	Consommation	0,7 kg/h
Asbak	Ash-tray	Aschenbecher	Cendrier	0
<hr/>				
Set	Set	Decor set	Decor set	
Keramische houtblokken	Ceramic logs	Keramische Holzscheite	Jeu de bois céramique	•
<hr/>				
Gassoort	Type of Gas	Gassorte	Type du gaz	
Propaan	LPG	Propangas	Gaz propane	•
Aardgas	Natural gas	Erdgas	Gaz naturel	0
<hr/>				
Kleur	Colour	Farbe	Couleur	
Zwart	Black	Schwarz	Noir	•

0 = optioneel/optional/Option/en option

theBUZZ 2010



Faber International BV

Saturnus 8
 NL-8448 CC Heerenveen
 PO Box 219
 NL-8440 AE Heerenveen
 t +31 (0)513 656500
 f +31 (0)513 656501
 e info@faber.nl
 i www.faber.nl

Faber België / Faber Belgique

Burgemeester Maenhoutstraat 64
 B-9820 Merelbeke
 t +32(0)9 2100210/2100211
 f +32(0)9 2100212
 e info@faber.be
 i www.faber.be

Faber Deutschland

Falckstraße 24
 D-25451 Quickborn
 t +49 (0)4106 618 4860
 f +49 (0)4106 618 4862
 e info@faber-kamine.de
 i www.faber-kamine.de

Nederland, Heerenveen:

Showroom open: maandag - vrijdag 9.00 - 17.00 uur.
 Raadpleeg onze website voor de speciale zaterdag openingen.

België / Belgique, Merelbeke:

Showroom open: maandag - vrijdag 8.30 - 12.00 uur, 13.00 - 17.00 uur
 La salle d'exposition est ouverte: lundi - vendredi 8.30 - 12.00 h, 13.00 - 17.00 h

theBUZZ

theBUZZ

Kees Marcelis



theBUZZ

"Al jaren heb ik ervaring met het ontwerpen van haarden. Uiteindelijk gaat het om de vlammen die je wilt zien en beleven. Alles om de vlammen heen is ondergeschikt. Eenvoud, dat is de kracht van theBUZZ. Geïnspireerd op de rolcontainer, hoe eenvoudig hoeft een buitenhaard te zijn."

"For many years I have had experience with the design of fires. Ultimately it is all about the flames which you need to view and feel. The rest around the flames is secondary. Simplicity, that's the strength of theBUZZ. Inspired on the dust-bin, how simple an outside fire can be."

"Ich habe viele Jahre Erfahrung mit dem Entwerfen von Kaminen. Letztlich geht es um die Flammen, die man sehen und erleben möchte, alles darum herum ist zweitrangig. Die Einfachheit, das ist die Stärke von „theBUZZ“. Inspiriert von einem schlichten Rollcontainer zeigt er, wie simpel es ist, ein gelungener Außenkamin zu sein."

"Cela fait plusieurs années déjà que je conçois des foyers. Tout est finalement question de flammes que vous voulez voir et ressentir. Tout ce qui entoure les flammes est secondaire. La simplicité, c'est ça la force de theBUZZ. Inspiré du conteneur à roulettes, un foyer d'extérieur doit être aussi simple que ça."



Kees Marcelis ontwikkelde samen met Faber deze stalen strak vormgegeven verrijdbare buitenhaard op gas. Een echte blikvanger voor in de tuin of op het terras die zorgt voor een aangenaam buitenleven, ongeacht het seizoen.

Jointly with Faber, Kees Marcelis developed this steel mobile starkly designed outdoor fireplace which runs on gas. A real eye-catcher for use in the garden or on the patio, which allows pleasant outdoor living regardless of the season.

Designer Kees Marcelis ontwikkelde samen met Faber diesen gradlinigen, fahrbaren Stahl- Außenkamin mit Gasbetrieb. Ein echter Blickfang für Ihren Garten oder Ihre Terrasse. Ein angenehmes „Outdoor-Feeling“ unabhängig von der Jahreszeit ist garantiert.

Kees Marcelis a, en collaboration avec Faber, développé ce foyer extérieur mobile en acier qui fonctionne au gaz. Avec son apparence minimaliste, il décorera votre jardin ou terrasse en assurant votre bien-être en plein air, peu importe la saison.

